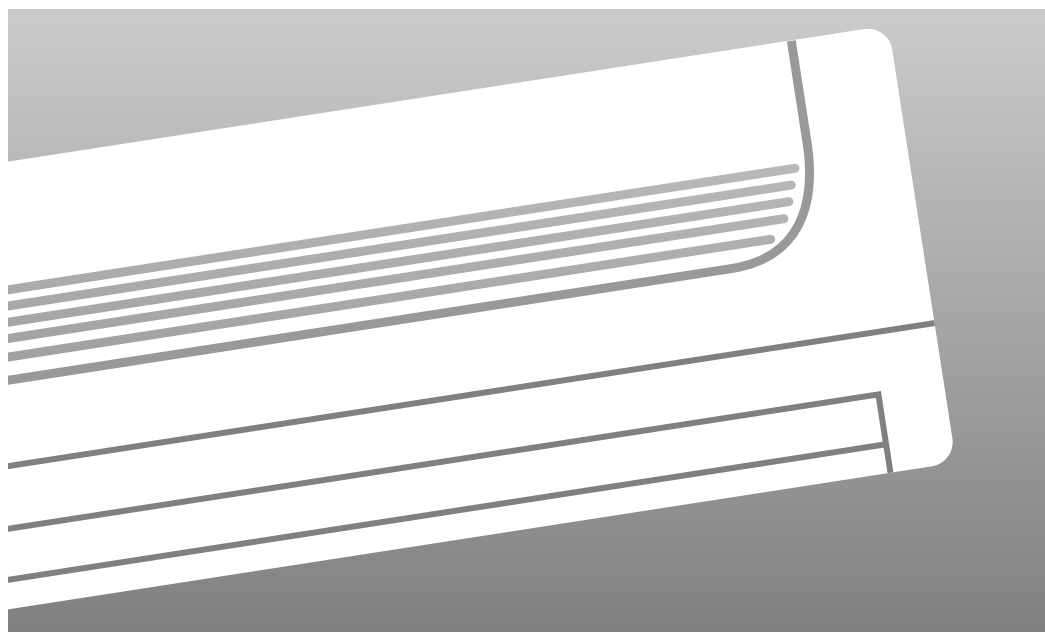




ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Комнатный блок	Наружный блок
SH09BWH	SH09BWHX
SH12BWH	SH12BWHX

КОМНАТНЫЙ КОНДИЦИОНЕР СИСТЕМЫ СПЛИТ
(Охлаждение и обогрев)



Меры Предосторожности

Следующие меры предосторожности должны быть предприняты при использовании кондиционером.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Риск электрического шока. • Может привести к телесным повреждениям или смерти. • Отсоедините все дистанционные электроприборы перед тем, как приступить к обслуживанию, установке или чистке. • Данная операция должна быть проведена только производителем или в бюро сервисного обслуживания, или другим схожим по квалификации специалистом во избежании шока.

ПРИ РАБОТЕ

- ◆ Пользователи данного продукта ни в коем случае не должны пытаться починить данное изделие. В случае необходимости им следует обратиться в место приобретения данного изделия.
- ◆ Ни в коем случае не проливайте никакой жидкости на кондиционер. Если это произошло, то отключите главный выключатель устройства и свяжитесь с бюро сервисного обслуживания.
- ◆ Не вставляйте никаких предметов между пластинами воздушного потока, так как это может привести к повреждению внутреннего вентилятора и телесным повреждениям. Не допускайте детей к устройству.
- ◆ Не устанавливайте никаких предметов перед устройством.
- ◆ Не распыляете жидкости или спреи на комнатный блок. Если это произошло, отключите кондиционер от розетки и проконсультируйтесь у специалиста по установке.
- ◆ Убедитесь в том, что устройство всегда находится в хорошо проветриваемом помещении:
Не помещайте одежду или другие предметы на устройство.
- ◆ Если вы не пользуетесь пультом дистанционного управления в течении длительного времени, то вытащите из него батарейки. (При необходимости)
- ◆ При использовании пульта дистанционного управления, дистанция до кондиционера не должна превышать 7 метров. (При необходимости)

КАК ИЗБАВИТЬСЯ ОТ УСТРОЙСТВА

- ◆ Прежде чем выбросить кондиционер, необходимо вытащить все батарейки и избавиться от них безопасным способом для сохранения окружающей среды.
- ◆ Если вы хотите выбросить кондиционер, проконсультируйтесь у дилера. Если трубы будут неправильно удалены, то рефрижерант может выплеснуться и привести к кожным повреждениям. Выплеск рефрижеранта негативно отражается на окружающей среде.
- ◆ Когда выбрасываете упаковочные материалы, постарайтесь не приносить ущерба окружающей среде.

ДРУГИЕ

- ◆ Никогда не храните или перевозите кондиционер вверх дном, чтобы избежать повреждения компрессора.
- ◆ Данное устройство не предназначено для пользования маленькими детьми или нестабильными людьми без присмотра: Дети не должны играть с устройством.
- ◆ Максимальное напряжение измеряется согласно стандарту IEC по безопасности, а напряжение измеряется согласно стандарту ISO по энергоэффективности.

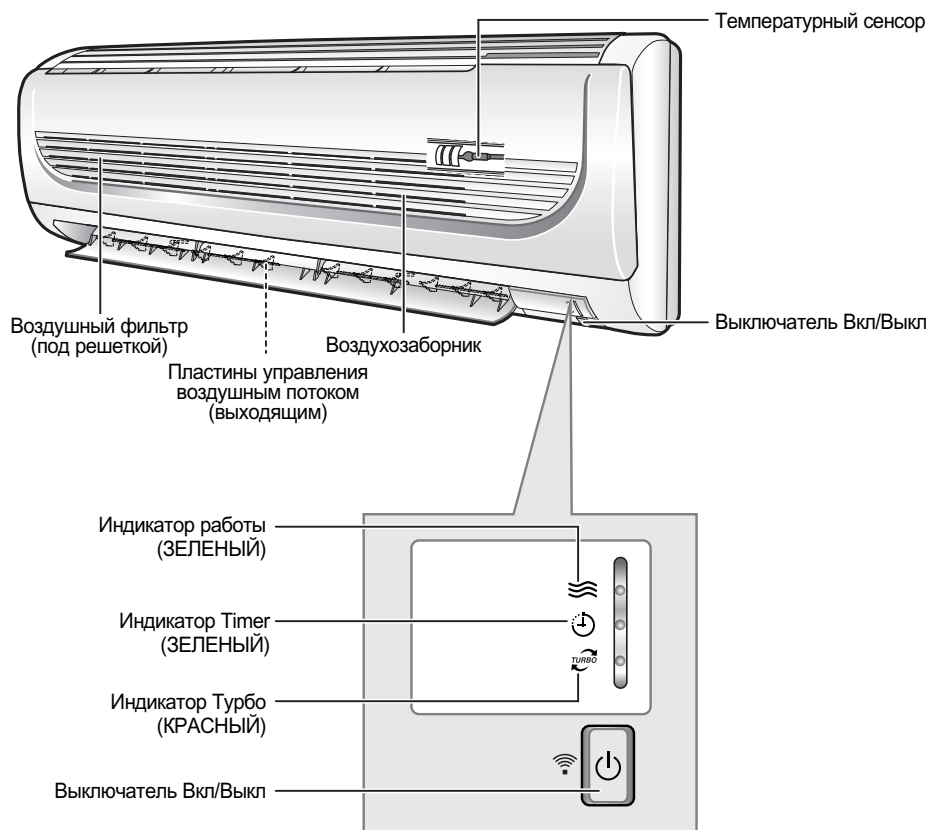
Содержание

◆ Подготовка вашего кондиционера к работе	
■ Меры предосторожности	2
■ Общий вид кондиционера	4
■ Пульт дистанционного управления - кнопки и дисплей	6
■ Использование этой инструкции	7
■ Установка батарей в пульт дистанционного управления	8
◆ Использование вашего кондиционера	
■ Выбор автоматического режима работы	9
■ Охлаждение воздуха в вашей комнате	10
■ Обогрев воздуха в вашей комнате	11
■ Устранение избыточной влажности воздуха	12
■ Вентилирование вашей комнаты	13
■ Быстрое изменение температуры в комнате	14
■ Выбор Режимы Экономии Электроэнергии	15
■ Регулирование воздушного потока в вертикальной плоскости	16
■ Регулирование воздушного потока в горизонтальной плоскости	17
◆ Программирование вашего кондиционера	
■ Установка таймера включения	18
■ Установка таймера выключения	19
■ Установка таймера "Сон"	20
■ Установка 1-часового Таймера	21
◆ Рекомендации по эксплуатации	
■ Рекомендации по эксплуатации	22
■ Диапазоны температур и влажностей воздуха	23
■ Управление Кондиционером без Пульты Дистанционного Управления	23
■ Устранение часто возникающих проблем	24
■ Чистка вашего кондиционера	25
■ Чистка Фильтра Био и Деодорирования (Выборочно)	25

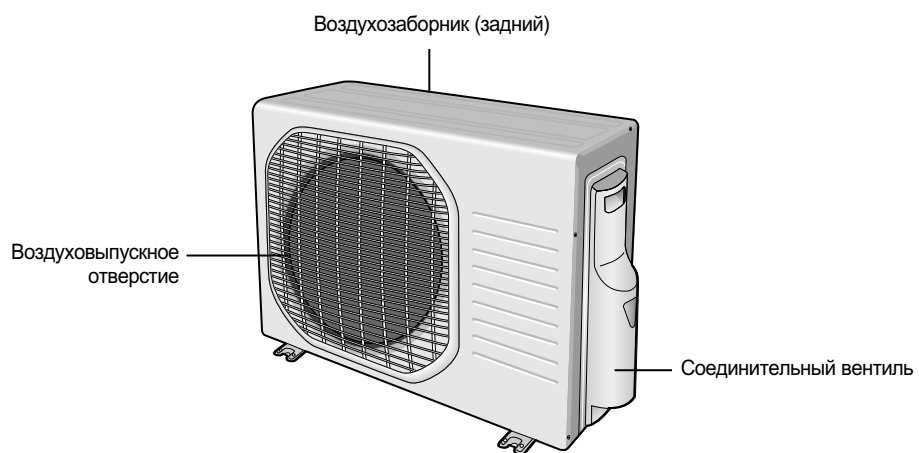
Общий вид кондиционера

Дизайн и форма могут быть изменены в зависимости от модели.

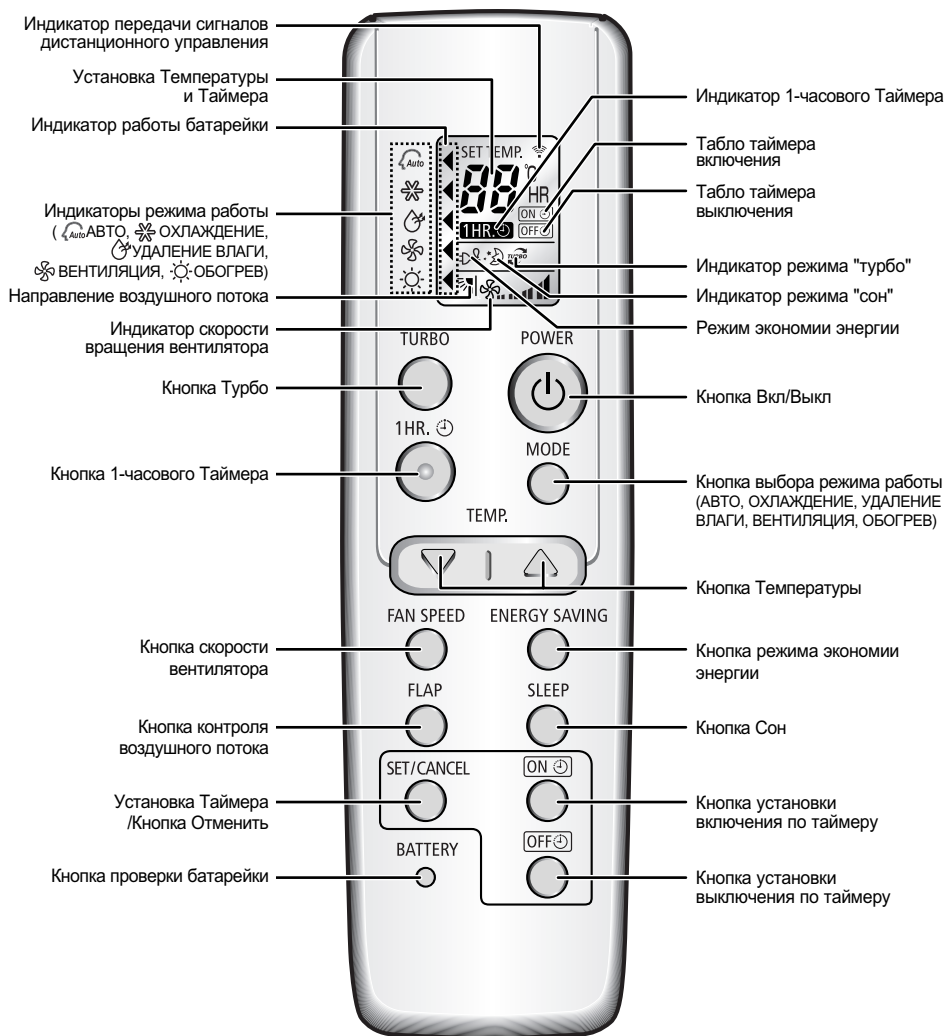
Комнатный блок



Наружный блок



Пульт дистанционного управления - кнопки и дисплей



ПРИМЕЧАНИЕ

- ◆ Индикатор каждого режима показывает выбранный режим, а также работу батарейки. Если вы хотите проверить батарейку, нажмите кнопку **BATTERY**.
- ◆ Чем больше индикатор работы батарейки, тем дольше она будет работать. Если остался только один индикатор, замените батарейки.

Использование этой инструкции

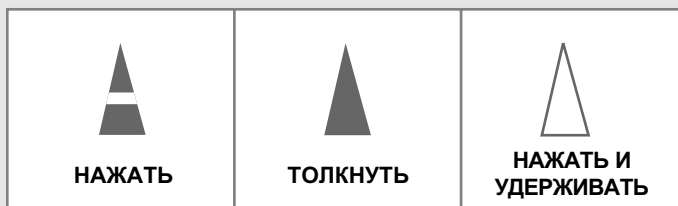
Вы только что приобрели комнатный кондиционер системы сплит и он был установлен специалистом по установке кондиционеров.

В вашей Инструкции для пользователя содержится много ценной информации об использовании вашего кондиционера. Пожалуйста, выберите время, чтобы прочитать ее, так как она поможет вам в полной мере использовать все возможности кондиционера.

Инструкция организована следующим образом.

- ◆ *На страницах с 4 по 6 приведены следующие иллюстрации:
 - Внешний вид комнатного и наружного блоков
 - Пульт дистанционного управления (кнопки и дисплей)Эти иллюстрации помогут вам в поиске нужных кнопок, а также в понимании смысла символов, показываемых дисплеем.*
- ◆ *В инструкции вы найдете серии пошаговых процедур для каждой функции.*

В иллюстрациях к пошаговым процедурам используются три различных символа:



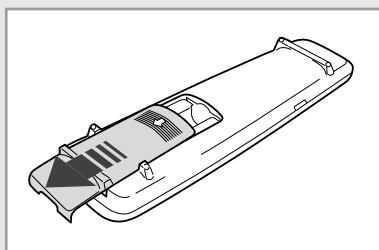
Установка батарей в пульт дистанционного управления

Вы должны установить или заменить батареи в пульте дистанционного управления, когда вы:

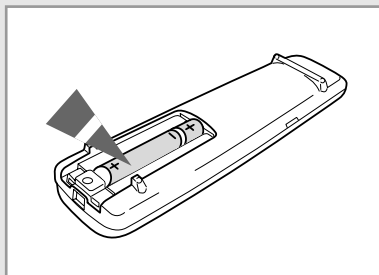
- ◆ Только что купили кондиционер
- ◆ Обнаружили, что пульт дистанционного управления перестал правильно работать

ПРИМЕЧАНИЕ

- ◆ Используйте две батареи типа AAA, LR03 напряжением 1,5 В.
- ◆ Не используйте старые батареи или различные типы батарей совместно.
- ◆ По истечении 12 месяцев с даты изготовления батареи могут оказаться полностью разряженными даже в том случае, если ими не пользовались.



- 1 Толкните крышку отсека для батарей на нижней поверхности пульта большим пальцем в направлении, указанном стрелкой и снимите ее.




- 2 Установите две батареи, обращая внимание на соблюдение полярности:
 - ◆ + на батарее должен совпадать с меткой + на пульте.
 - ◆ - на батарее должен совпадать с меткой - на пульте.

- 3 Возвратите крышку отсека для батарей на место, двигая ее по направляющим, пока не услышите щелчок.

Выбор автоматического режима работы

Вы можете начать работу кондиционера в режиме Авто с помощью пульта дистанционного управления. В режиме Авто, охлаждение и обогрев выбираются автоматически. Вы также можете увеличить или уменьшить температуру и скорость вентилятора в режиме Авто.

- 1 Если необходимо, нажмите кнопку .



Результат:

- ◆ Индикатор работы загорается на комнатном блоке.
- ◆ Кондиционер начинает работу в режиме, который использовался в последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.


ВАЖНО В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:

- ◆ Включен в сеть
- ◆ Остановлен



Через три минуты кондиционер начнет работать нормально.

- 2 Если  не появляется на пульте управления, то нажмите кнопку  на пульте один или несколько раз, до тех пор пока он не появится.



Результат:

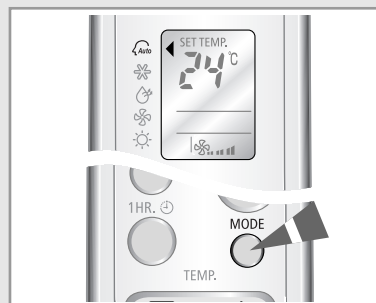
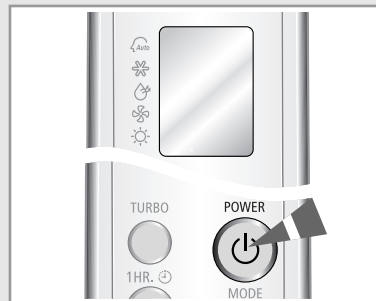
- ◆ При каждом нажатии кнопки  комнатный блок издает звук.
- ◆ Кондиционер начинает работать в автоматическом режиме.
- ◆ Режим Авто охлаждает или обогревает самым оптимальным способом, регулируя температуру в зависимости от установленной температуры.
- ◆ Режим может меняться с охлаждения на обогрев, с обогрева на охлаждение в зависимости от температуры во время работы.

ПРИМЕЧАНИЕ Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.

- 3 Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку  |  один или несколько раз, пока необходимая температура не появится на дисплее. Возможные температуры находятся в диапазоне от 16°C до 30°C включительно.

Результат:

- ◆ Каждый раз когда вы нажимаете кнопку  |  :
- Температура изменяется на 1°C
- Комнатный блок подает звуковой сигнал




Охлаждение воздуха в вашей комнате

Вы должны выбрать режим Охлаждение, если вы желаете отрегулировать:

- ◆ Температуру охлаждения
- ◆ Скорость вращения вентилятора в режиме охлаждения



- 1 Если необходимо, нажмите кнопку .

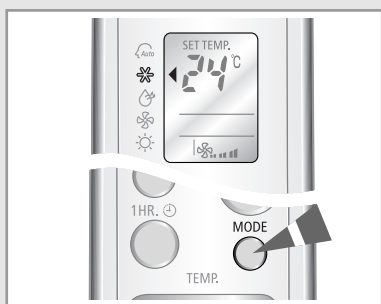
Результат:



- ◆ Индикатор работы загорается на комнатном блоке.
- ◆ Кондиционер начинает работу в режиме, который использовался в последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.

ВАЖНО В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:


- ◆ Включен в сеть
- ◆ Остановлен

Через три минуты кондиционер начнет работать нормально.





- 2 Если  не появляется на пульте управления, то нажмите кнопку  на пульте один или несколько раз, до тех пор пока он не появится.

Результат:



- ◆ При каждом нажатии кнопки  комнатный блок издает звук.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме Охлаждение.

ПРИМЕЧАНИЕ Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.












- 3 Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку  |  один или несколько раз, пока необходимая температура не появится на дисплее. Возможные температуры находятся в диапазоне от 16°C до 30°C включительно.


Результат:

- ◆ Каждый раз когда вы нажимаете кнопку  |  :
 - Температура изменяется на 1°C
 - Комнатный блок подает звуковой сигнал
- ◆ Кондиционер начинает охлаждение воздуха при условии, что температура в комнате выше, чем заданная температура.
- ◆ Если комнатная температура достигнет установленной, кондиционер прекратит функцию охлаждения, а вентилятор будет продолжать работу.



- 4 Выберите скорость вентилятора, нажав на кнопку  один или несколько раз, пока необходимая скорость не появится на дисплее.

-  Автоматический режим (поочередно :  →  →  → )
-  Низкая
-  Средняя
-  Высокая


Результат: Каждый раз при нажатии кнопки  комнатный блок издает звук.

- 5 Чтобы контролировать направление воздушного потока, см. стр. 16 и 17.

Обогрев воздуха в вашей комнате

Вы должны выбрать режим Обогрев, если вы желаете отрегулировать:

- ◆ Температуру обогрева
- ◆ Скорость вращения вентилятора в режиме обогрева

1 Если необходимо, нажмите кнопку  .



Результат:

- ◆ Индикатор работы загорается на комнатном блоке.
- ◆ Кондиционер начинает работу в режиме, который использовался в последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.


ВАЖНО В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:

- ◆ Включен в сеть
- ◆ Остановлен



Через три минуты кондиционер начнет работать нормально.

2 Если  не появляется на пульте управления, то нажмите кнопку  на пульте один или несколько раз, до тех пор пока он не появится.



Результат:


- ◆ При каждом нажатии кнопки  комнатный блок издает звук.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме Обогрев.









ПРИМЕЧАНИЕ Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.

3 Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку  |  один или несколько раз, пока необходимая температура не появится на дисплее. Возможные температуры находятся в диапазоне от 16°C до 30°C включительно.


Результат:

- ◆ Каждый раз когда вы нажимаете кнопку  |  :
 - Температура изменяется на 1°C
 - Комнатный блок подает звуковой сигнал
- ◆ Если комнатная температура достигнет установленной, то кондиционер прекратит функцию обогрева, а вентилятор будет продолжать работу (выбранная температура +5°C).
- ◆ Кондиционер начинает обогрев воздуха при условии, что температура в комнате ниже, чем желаемая температура (выбранная температура +3°C).

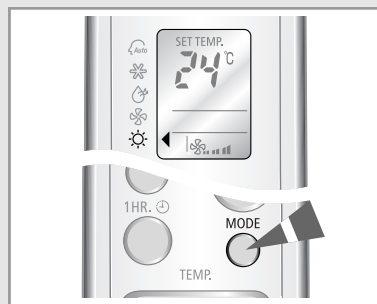
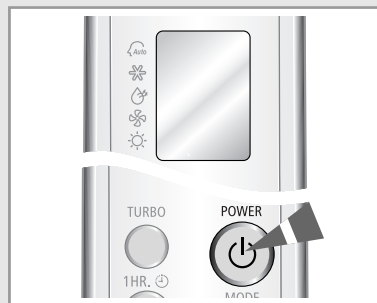
4 Выберите скорость вентилятора, нажав на кнопку  один или несколько раз, пока необходимая скорость не появится на дисплее:

-  Автоматический режим (поочередно :  →  →  → )
-  Низкая
-  Средняя
-  Высокая

Результат:

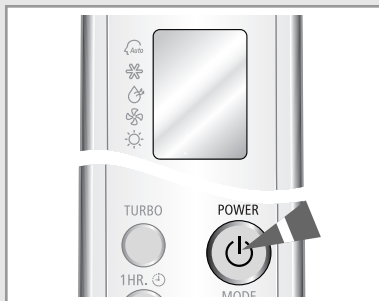
- ◆ Каждый раз при нажатии кнопки  комнатный блок издает звук.
- ◆ В течение первых 3 - 5 минут, пока воздух достаточно не прогреется, вентилятор работает очень медленно. После того, как достигнута правильная температура воздуха, вентилятор автоматически переключится на требующуюся скорость.


5 Чтобы контролировать направление воздушного потока, см. стр. 16 и 17.



Устранение избыточной влажности воздуха

Если воздух в вашей комнате очень влажный или сырой, вы можете устранить избыточную влажность воздуха без значительного понижения температуры.



- 1 Если необходимо, нажмите кнопку .

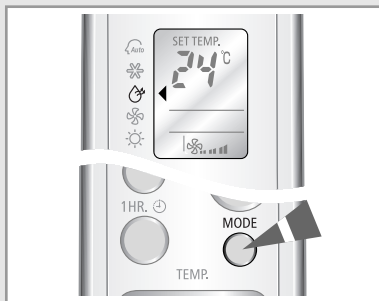
Результат:



- ◆ Индикатор работы загорается на комнатном блоке.
- ◆ Кондиционер начинает работу в режиме, который использовался в последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.

ВАЖНО В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:


- ◆ Включен в сеть
- ◆ Остановлен

Через три минуты кондиционер начнет работать нормально.





- 2 Если  не появляется на пульте управления, то нажмите кнопку  на пульте один или несколько раз, до тех пор пока он не появится.

Результат:



- ◆ При каждом нажатии кнопки  комнатный блок издает звук.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме Удаление влаги.

ПРИМЕЧАНИЕ Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.



- 3 Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку  |  один или несколько раз, пока необходимая температура не появится на дисплее. Возможные температуры находятся в диапазоне от 16°C до 30°C включительно.

Результат:




- ◆ Каждый раз когда вы нажимаете кнопку  | :
- Температура изменяется на 1°C
- Комнатный блок подает звуковой сигнал
- ◆ Кондиционер начинает удаление влаги из воздуха, при этом циркуляция воздуха регулируется автоматически.

- 4 Чтобы контролировать направление воздушного потока, см. стр. 16 и 17.


Вентилирование вашей комнаты




Если воздух в вашей комнате несвежий, вы можете провентилировать комнату, используя режим Вентиляция.


- 1 Если необходимо, нажмите кнопку .
- Результат:
- ◆ Индикатор работы загорается на комнатном блоке.
 - ◆ Кондиционер начинает работу в режиме, который использовался в последний раз.
 - ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.

- 2 Если  не появляется на пульте управления, то нажмите кнопку  на пульте один или несколько раз, до тех пор пока он не появится.
- Результат:
- ◆ При каждом нажатии кнопки  комнатный блок издает звук
 - ◆ Кондиционер начинает работать в режиме Вентиляция.
 - ◆ Температура устанавливается автоматически.

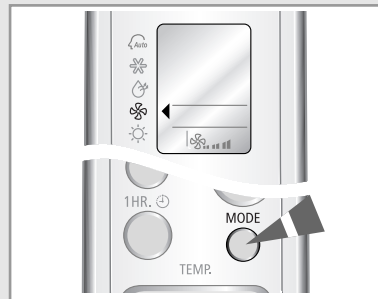
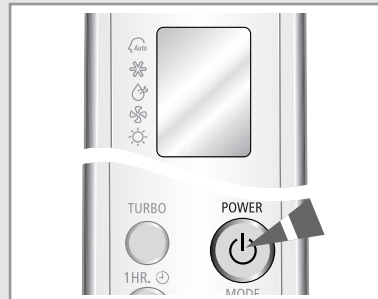
ПРИМЕЧАНИЕ Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.

- 3 Выберите скорость вентилятора, нажав на кнопку  один или несколько раз, пока необходимая скорость не появится на дисплее:

-  Низкая
-  Средняя
-  Высокая

Результат: Каждый раз при нажатии кнопки  комнатный блок издает звук.

- 4 Чтобы контролировать направление воздушного потока, см. стр. 16 и 17.

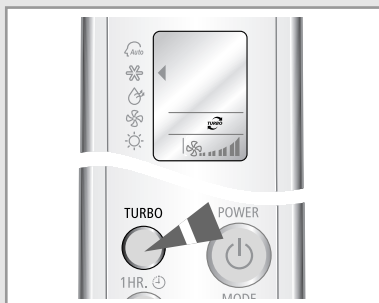



Быстрое изменение температуры в комнате

Режим работы "турбо" при охлаждении/обогреве используется, чтобы охладить или обогреть комнату настолько быстро, насколько это возможно.

Пример : *Вы вернулись домой и обнаружили, что в комнате очень жарко. Вы хотите охладить в ней воздух как можно быстрее.*


Кондиционер работает в режиме "турбо" с максимальной производительностью в течение 30 минут и затем автоматически возвращается к ранее установленным режиму работы и температуре.



1 Если необходимо, нажмите кнопку  .



Результат:

- ◆ Индикатор работы загорается на комнатном блоке.
- ◆ Кондиционер начинает работу в режиме, который использовался в последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.

2 Нажмите кнопку  .

Результат:

- ◆ Температура и скорость работы вентилятора регулируются автоматически.
- ◆ Кондиционер охлаждает или обогревает комнату настолько быстро, насколько это возможно.
- ◆ Через 30 минут кондиционер автоматически возвращается к ранее установленным режиму работы, температуре и скорости вентилятора.
- ◆ Вы можете выбрать функцию Турбо в режиме Авто, Охлаждение и Обогрев. Если вы выберете данную функцию в режиме Сушка или Вентилятор, то работа продолжится в режиме Авто.


3 Если вы желаете выключить режим "турбо" до истечения 30 минут, вновь нажмите кнопку  один или несколько раз, пока не исчезнет пиктограмма  .

Результат: Кондиционер автоматически возвращается к ранее установленным режиму работы, температуре и скорости вентилятора.

4 Чтобы контролировать направление воздушного потока, см. стр. 16 и 17.

Выбор Режимы Экономии Электроэнергии

Вы можете экономить энергию даже во время работы в режиме Охлаждение и Обогрев. В режиме Охлаждение температура повысится, а в режиме Обогрев температура упадет, отражаясь на экономии энергии.

1 Если необходимо, нажмите кнопку .


Результат:

- ◆ Индикатор работы загорается на комнатном блоке.
- ◆ Кондиционер начинает работу в режиме, который использовался в последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.


ВАЖНО В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:

- ◆ Включен в сеть
- ◆ Остановлен


Через три минуты кондиционер начнет работать нормально.


2 Нажмите кнопку .

Результат:

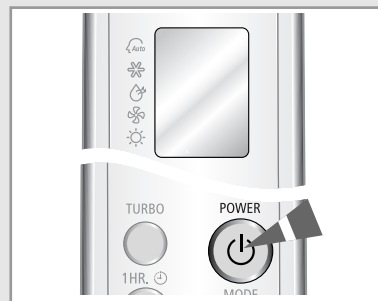
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.
- ◆ Кондиционер работает в режиме Экономии энергии.
- ◆ Внешние пластины воздушного потока двигаются вверх и вниз.
- ◆ Чтобы остановить работу в режиме Экономии Энергии, снова нажмите .

ПРИМЕЧАНИЕ Вы можете выбрать режим Экономии энергии в режиме Охлаждения и Обогрева.

3 Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку  один или несколько раз, пока необходимая температура не появится на дисплее.

4 Чтобы выбрать скорость вентилятора, нажмите кнопку  один или несколько раз, пока не появится необходимая скорость.

5 Чтобы контролировать направление воздушного потока, см. стр. 16 и 17.




Регулирование воздушного потока в вертикальной плоскости

В зависимости от расположения комнатного блока на стене вашей комнаты, вы можете отрегулировать положение расположенной на нижней поверхности блока наружной пластины, регулирующей воздушный поток, увеличив тем самым эффективность работы вашего кондиционера.




- 1 Нажмите кнопку  один или несколько раз по необходимости.

Результат: Положение наружной пластины в вертикальной плоскости изменяется.

- 2 Если вы хотите, чтобы пластины двигались автоматически вверх и вниз во время работы кондиционера, то нажмите кнопку .

Результат: Пластина движется вверх и вниз относительно установленного положения.

- 3 Чтобы остановить движение пластин вверх и вниз, снова нажмите кнопку .

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы...

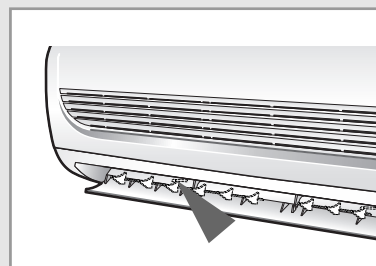
Пластина...

Выключили кондиционер	Полностью закрывается.
Снова включили его	Поставьте регулятор мощности в исходное положение.

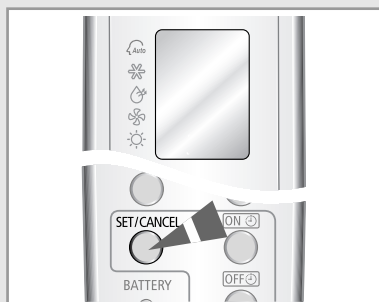
Регулирование воздушного потока в горизонтальной плоскости

Имеются два комплекта внутренних пластин для регулирования направления потока воздуха. Так же как вы можете изменять положение наружной пластины в вертикальной плоскости, вы можете изменять положение внутренних пластин в горизонтальной плоскости.


- 1 Установите каждый комплект внутренних пластин в требуемое положение, нажав на них или потянув их вбок.




Установка таймера включения




Таймер включения позволяет автоматически включить кондиционер через определенный промежуток времени. Вы можете установить период времени с 1 часа до 24 часов.

1 Чтобы установить время работы нажмите на кнопку  один или несколько раз пока необходимое время не появится на дисплее. Диапазон времени работы от 1 до 24 часов включительно.

2 Для завершения установки нажмите кнопку .

Результат:

- ◆ На дисплее появляется время, остающееся до включения.
- ◆ Мигание индикатора таймера прекращается.
- ◆ Выбранный режим и температура пропадают с дисплея через 10 секунд.
- ◆ Кондиционер автоматически включится, когда показания счетчика на дисплее пульта дистанционного управления исчезнут после достижения установленного времени включения.

3 Чтобы заранее выбрать режим работы, нажмите кнопку  до тех пор, пока желаемый режим не высветится в верхней части пульта дистанционного управления.


Результат: Кондиционер начнет работу в выбранном режиме при его включении.

ПРИМЕЧАНИЕ Если вы не пользуетесь пультом дистанционного управления после установки Таймер Вкл, он выключится автоматически после 25 часов.

Для отмены установки таймера включения


Если вы не желаете использовать, установленную вами функцию Таймер Вкл, вы можете отменить ее в любое время.


Нажмите кнопку .

ПРИМЕЧАНИЕ Если вы хотите включить кондиционер до того, как таймер достигнет установленного значения времени, нажмите кнопку .

Установка таймера выключения

Таймер Выключения позволяет автоматически выключить кондиционер через определенный промежуток времени. Вы можете установить период времени с 1 часа до 24 часов.

- 1 Чтобы установить время работы нажмите на кнопку  один или несколько раз пока необходимое время не появится на дисплее. Диапазон времени работы от 1 до 24 часов включительно.





- 2 Для завершения установки нажмите кнопку .

Результат:



- ◆ На дисплее появляется время, остающееся до выключения.
- ◆ Мигание индикатора таймера прекращается.
- ◆ Кондиционер автоматически выключится, когда показания счетчика на дисплее пульта дистанционного управления исчезнут после достижения установленного времени выключения.

Пример

Если вы хотите включить кондиционер через 2 часа, чтобы он работал в течение 2 часов:

1. Нажмите кнопку  до тех пор, пока на дисплее не появится '2 Hr'
2. Нажмите кнопку .
3. Нажмите кнопку  до тех пор, пока на дисплее не появится '4 Hr'
4. Нажмите кнопку .


ПРИМЕЧАНИЕ

Вы можете увидеть или изменить режим установок и/или температуру, нажав на кнопку  или на кнопку  после установки Таймер Выкл.




Для отмены установки таймера выключения

Если вы не желаете использовать, установленную вами функцию Таймер Выкл, вы можете отменить ее в любое время.

Нажмите кнопку .

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы хотите выключить кондиционер до того, как таймер достигнет установленного значения времени, нажмите кнопку .



Установка таймера "Сон"

Таймер "сон" может использоваться при охлаждении или обогреве вашей комнаты для того, чтобы кондиционер автоматически выключался по истечении шести часов.

ПРИМЕЧАНИЕ Если вы хотите выключить кондиционер в определенное время, обратитесь на стр. 19.



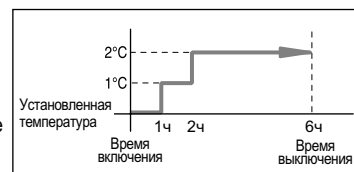
1 Убедитесь в том, что кондиционер установлен либо в режим Охлаждение, либо в режим Обогрев.

2 Нажмите кнопку **SLEEP** один или несколько раз, пока на пульте дистанционного управления не появится индикатор **.*)**.

Результат:

- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.
- ◆ Кондиционер будет управляться, как показано на рисунке ниже.

Охлаждение Установленная температура повышается на 1°C в час. Когда она повысилась на 2°C (через два часа), температура поддерживается на этом уровне в течение четырех часов.



Обогрев Установленная температура понижается на 1°C в час. Когда она понизилась на 2°C (через два часа), температура поддерживается на этом уровне в течение четырех часов.



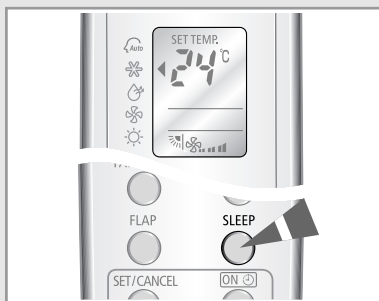
Для отмены установки таймера "Сон"

Если вы не хотите больше использовать таймер "Сон", вы можете выключить его в любое время.

Нажмите кнопку **SLEEP**.



Результат:


- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.
- ◆ Индикатор **.*)** погас.
- ◆ Кондиционер работает в обычном режиме.



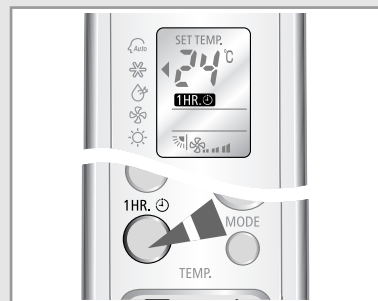
Установка 1-часового Таймера

1-часовой Таймер позволяет оперировать в каждом режиме по 1 часу и останавливаться автоматически одним нажатием кнопки 1-часового Таймера. Это хорошо в том случае, если нажатие кнопки Таймер Выкл несколько раз неудобно для вас.

- 1 Нажмите кнопку  один или несколько раз, пока на пульте дистанционного управления не появится индикатор .
Результат:
 - ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.
 - ◆ Кондиционер прекратит работу автоматически по истечении часа.



- 2 Чтобы выбрать режим работы в режиме 1-часового Таймера, нажмите кнопку  до тех пор пока желаемый режим не появится на пульте дистанционного управления.
Результат: Кондиционер начнет и прекратит работу в заданном режиме согласно установке 1-часового Таймера.

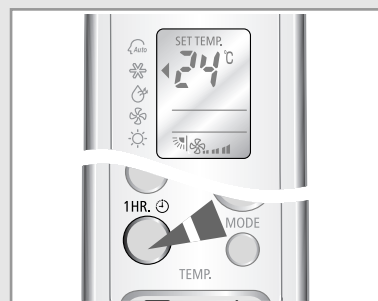
ПРИМЕЧАНИЕ Если вы установите 1-часовой Таймер, когда кондиционер выключен, то кондиционер начнет работу и выключится по истечении часа.



Как отменить 1-часовой Таймер

Если вы хотите прекратить режим 1-часового Таймера, то вы можете отменить его в любое время.

- Нажмите кнопку .
- Результат:
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.
 - ◆ Индикатор  погас.
 - ◆ Кондиционер работает в обычном режиме.



Рекомендации по эксплуатации

Ниже приводятся несколько рекомендаций, которые вы должны соблюдать при эксплуатации вашего кондиционера.

Тема	Рекомендации
Эффективность обогрева	Тепловой насос внутри кондиционера поглощает тепло из наружного воздуха и доставляет его внутрь. Если температура наружного воздуха падает, кондиционер будет в меньшей степени обогревать комнату. Если вы считаете, что в комнате недостаточно тепло, используйте дополнительные отопительные приборы.
Циркуляция теплого воздуха	Для обогрева вашей комнаты кондиционер циркулирует теплый воздух; вследствие этого, чтобы нагреть всю комнату понадобится какое-то время после включения кондиционера. Если необходимо, включите кондиционер за некоторое время до того, как вы хотите пользоваться комнатой.
Иней	Когда наружная температура низкая, а влажность воздуха высокая, на наружном блоке может образоваться иней при обогреве вашей комнаты с помощью кондиционера. Если это случится: <ul style="list-style-type: none">◆ Режим обогрева приостанавливается.◆ Автоматически включается режим "размораживание" на время около семи минут. С вашей стороны не требуется никакого вмешательства; примерно через семь минут кондиционер вновь начнет работать нормально.
Высокие наружная и внутренняя температуры	Если температура как внутри здания, так и снаружи высокая и вы выбираете режим Обогрев, вентилятор и компрессор наружного блока могут время от времени останавливаться. Это нормально; просто подождите, пока кондиционер не включится вновь.
Нарушение энергоснабжения	Если во время работы кондиционера произойдет нарушение энергоснабжения в сети переменного тока, он отключается. Когда сетевое напряжение появится вновь, кондиционер начинает вновь работать автоматически.

Диапазоны температур и влажностей воздуха

В нижеследующей таблице указаны диапазоны температур и влажностей воздуха, в пределах которых можно пользоваться кондиционером.

Если кондиционер используется при...	Тогда...
Более высоких температурах	Может сработать автоматическая схема защиты и кондиционер прекратит работу.
Более низких температурах	Может замерзнуть теплообменник, что может привести к протечке воды или другим неисправностям.
Высоких уровнях влажности	Если кондиционер используется в течение длительного времени, на поверхности комнатного блока может конденсироваться вода и капать с него.

Режим	Наружная температура	Температура внутри помещения	Влажность воздуха внутри помещения
Обогрев	Приблизит. 0°C - 24°C	27°C или ниже	-
Охлаждение	Приблизит. 19°C - 43°C	Приблизит. 16°C - 32°C	80% или меньше влаги
Удаление	Приблизит. 19°C - 43°C	Приблизит. 16°C - 32°C	-

* Если наружная температура будет ниже нуля, то обогревательная способность кондиционера снизится на 70~80% в зависимости от условий работы. Если кондиционер используется в режиме охлаждения при температуре выше 32°C (внутри комнаты), то эффективность его работы уменьшается.

Управление Кондиционером без Пульты Дистанционного Управления

Вы можете управлять кондиционером с комнатного блока, в случае, если пульт дистанционного управления неисправен.

- 1 Чтобы включить кондиционер, нажмите выключатель Вкл/Выкл на правой стенке комнатного блока.

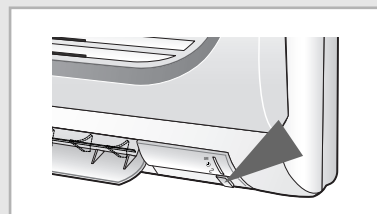
Результат:

- ◆ Индикатор Работа загорится на комнатном блоке.
- ◆ Комнатный блок издает звук.
- ◆ Кондиционер начинает работу в самом подходящем режиме для комнатной температуры. Режим может измениться с охлаждения на обогрев, и с обогрева на охлаждение в зависимости от текущей температуры во время работы:

Комнатная температура	Режим Работы
Меньше чем 24°C	Обогрев
24°C и выше	Охлаждение






- 2 Чтобы включить кондиционер, нажмите выключатель Вкл/Выкл на правой стенке комнатного блока.

ПРИМЕЧАНИЕ Даже если вы включили кондиционер через выключатель Вкл/Выкл, все операции могут контролироваться через пульт дистанционного управления как обычно.



Устранение часто возникающих проблем

Прежде чем обращаться в сервисный центр, выполните следующие простые проверки. Это может сэкономить вам время и избавить от ненужного вызова специалиста по обслуживанию.

Проблема	Объяснение/Решение
Кондиционер совсем не работает	<ul style="list-style-type: none">◆ Проверьте включен ли рубильник в цепи, от которой на кондиционер подается электропитание.◆ Проверьте включился ли индикатор работы на комнатном блоке; если необходимо, нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления.◆ Проверьте, не горит ли на комнатном блоке индикатор Timer (таймер). Если он горит:<ul style="list-style-type: none">- Дождитесь заданного времени включения и кондиционер заработает автоматически- Отключите таймер (более подробную информацию см. на стр. 18 и 19)
Кондиционер не управляется с пульта дистанционного управления	<ul style="list-style-type: none">◆ Проверьте, нет ли каких-либо препятствий между вами и комнатным блоком.◆ Проверьте состояние батарей пульта дистанционного управления.◆ Проверьте, находитесь ли вы достаточно близко от комнатного блока (семь метров или менее).
Когда вы нажимаете кнопку  на пульте дистанционного управления, не слышен звуковой сигнал	<ul style="list-style-type: none">◆ Убедитесь в том, что вы направляет пульт дистанционного управления на приемник инфракрасных сигналов, расположенный в правой части комнатного блока.◆ Если необходимо, замените батареи в пульте дистанционного управления.
Кондиционер не охлаждает или не обогревает комнату	<ul style="list-style-type: none">◆ Убедитесь в том, что установлен правильный режим работы (Автоматический, Охлаждение или Обогрев).◆ Температура в комнате может быть слишком низкой или слишком высокой.◆ Воздушный фильтр может быть забит пылью; обратитесь к инструкциям по его чистке на стр. 25.◆ Проверьте, нет ли какого-либо препятствия перед наружным блоком.
При обогреве температура в комнате не повышается до требуемой и кондиционер часто останавливается	<ul style="list-style-type: none">◆ Проверьте, правильно ли вы установили требуемую температуру.◆ Увеличьте скорость вращения вентилятора.◆ Если воздушный поток направлен вверх, используйте пульт дистанционного управления для того, чтобы направить его вниз.
Скорость вентилятора не меняется, когда вы нажимаете кнопку 	◆ Проверьте установлен ли режим работы в режиме Авто, Охлаждение, Обогрев или Вентилятор; в режиме Сушка скорость вентилятора изменяется автоматически.
Направление воздушного потока не меняется, когда вы нажимаете кнопку 	◆ Проверьте, был ли включен кондиционер; если необходимо, нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления.
Таймер не срабатывает в заданное время	◆ Проверьте, правильно ли вы запрограммировали таймер; смотрите стр. 18 и 19.
При использовании кондиционера в комнате появляется неприятный запах	◆ Провентилируйте комнату.

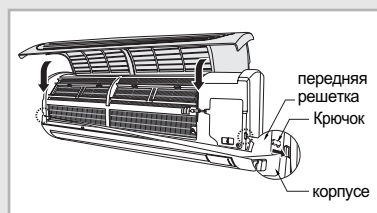
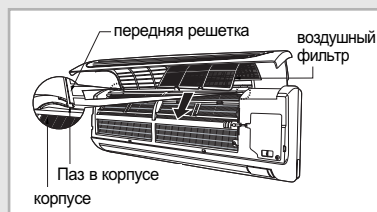
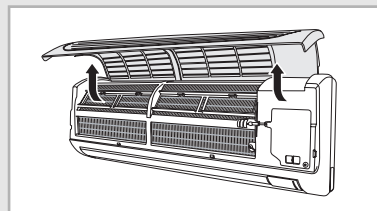
Чистка вашего кондиционера

Чтобы получить наилучшие результаты при эксплуатации вашего кондиционера, вы должны регулярно чистить его для удаления пыли, скапливающейся на воздушном фильтре.

ВАЖНО Перед тем, как чистить ваш кондиционер, убедитесь в том, что вы выключили рубильник цепи, от которой на него подается электропитание.

- 1 Откройте переднюю решетку, потянув за нижние правую и левую петли на решетке.
- 2 Вытащите воздушные фильтры с каждой петли решетки.
- 3 Удалите всю пыль с воздушных фильтров с помощью пылесоса или щетки.
- 4 По окончании, вставьте воздушные фильтры и закрепите их к каждой петле решетки.
- 5 Чтобы закрыть решетку, закрепите ее к крюкам и надавите на нижние правую и левую петли решетки.
- 6 Прочистите переднюю решетку влажной тряпкой, смоченной мягким моющим средством (НЕ используйте бензин, растворители и другие химикаты).

ПРИМЕЧАНИЕ Если вы не пользовались кондиционером в течение длительного времени, включите кондиционер в режим вентиляции на 3-4 часа, чтобы тщательно просушить внутренние части кондиционера.



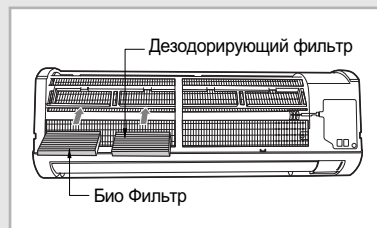
Чистка Фильтра Био и Деодорирования (Выборочно)

Для того, чтобы удалить мелкую пыль и неприятный запах, фильтр Био и деодорирования установлен в вашем кондиционере. Вы должны чистить данные фильтра каждые 3 месяца

- 1 Откройте верхнюю переднюю решетку, потянув за правую и левую стороны решетки.
- 2 Вытяните фильтр Био и деодорирования.
- 3 Промойте фильтра чистой водой, затем высушите их в тени.
- 4 Вставьте фильтра на место.

ПРИМЕЧАНИЕ Вы можете поменять фильтра местами.

- 5 Закройте переднюю решетку.



ЭТОТ КОНДИЦИОНЕР ИЗГОТОВЛЕН ФИРМОЙ:



B18633

АЯ46

Модель	SH09BWH SH12BWH
Сертификат	-
Срок действия	2005.02.17~2008.02.17

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7лет